

EL PAIS

DIRECTOR: JUAN LUIS CEBRIAN

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

MADRID, DOMINGO 13 DE JUNIO DE 1976

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 38 / Madrid 17 / Teléfono 754 38 00 / Precio: 15 pesetas / Sobretasa por transporte urgente: 1 peseta / Año 1, número 36

Uruguay

Destituido por los militares el presidente Bordaberry

Las Fuerzas Armadas uruguayas destituyeron en la tarde de ayer al presidente de la República, Juan María Bordaberry, tras una semana de discordias entre el político y sus «socios» castrenses. El señor Bordaberry, de 48 años, se negó a firmar su dimisión oficial en la mañana de ayer, y a partir del mediodía, según fuentes militares, había dejado de ejercer el puesto para el que fue elegido democráticamente en noviembre de 1971.

El doctor Alberto Demichelli, que hasta ahora ocupaba el puesto de vicepresidente, ha sido nombrado para sustituirle y tomó posesión del cargo en las primeras horas de la madrugada de hoy.

La destitución del presidente Bordaberry no cambió en mucho el panorama político uruguayo. Los auténticos «patrones» siguen controlando el poder y solamente varía

el nombre de quien teóricamente ejerce el puesto de presidente. Semejante situación no es nueva: el 27 de junio próximo se cumplirán tres años del golpe de Estado militar que consolidó el poder militar en Uruguay y terminó con una de las democracias representativas más antiguas del continente.

En junio de 1973 Bordaberry decidió apoyar a los militares que exigían cambios radicales en la conducción política. Y para ello protagonizó un *autogolpe* de Estado disolviendo las Cámaras legislativas y todos los partidos políticos de izquierda (el resto de los partidos fueron sometidos a una «situación de receso»).

El difícil equilibrio de co-gobierno cívico militar comenzó a ser erosionado en mayo del pasado año, cuando los militares no aceptaron la destitución del vicepresidente del Instituto de la Carne, exigida por Bordaberry. A finales del año pasado, Bordaberry entregó a las Fuerzas Armadas un memorándum en el que proponía la creación de un «Estado nuevo uruguayo», mediante la disolución de todos los partidos políticos.

A los setenta y seis días de su detención

García Trevijano, en libertad

A los setenta y seis días de su detención, ha sido puesto en libertad, en la tarde de ayer, el abogado Antonio García Trevijano, quien se hallaba en la cárcel de Carabanchel procesado como presunto autor de un delito contra la forma de Gobierno. El juez de Orden Público número 1, señor Gómez Chaparro, decretó la libertad provisional y exigió una fianza de medio millón de pesetas, que fue hecha efectiva por los familiares del señor García-Trevijano mediante un talón bancario.

El procesado, que pertenece al grupo independiente de la oposición *Coordinación Democrática*, fue detenido el 29 de marzo pasado, junto a los señores Camacho, Aguado Aguilar y Álvarez Dorronsoro, cuando iba a presentar una rueda de prensa la *Platajunta*. Después de pagar una fianza de 100.000 pesetas, el 24 de mayo fueron puestos en libertad Camacho, Aguado y Álvarez Dorronsoro.

El señor Trevijano abandonó a pie la prisión de Carabanchel y, ya en su bufete, mantuvo una rueda de prensa en la que, entre otras cosas, afirmó que algunos senadores estadounidenses se habían interesado por su suerte. Dijo igualmente que esperaba para fecha inmediata la puesta en libertad del señor Calvo Serer.

Información en pág. 9



Italia, banco de prueba del "eurocomunismo"

Dentro de una semana los italianos irán a las urnas para escoger un futuro y una sociedad. El eurocomunismo, conducido por su profeta indiscutible, Enrico Berlinguer, intentará demostrar en estos comicios que su alternativa es posible, aceptable y popular. Sus enemigos —la Democracia Cristiana, sobre todo— intentarán demostrar exactamente lo contrario.

Berlinguer y sus amigos de otros países deben dar, además, otra batalla a nivel internacional. Y habían escogido como campo el llamado «concilio rojo» o reunión de los veintiocho partidos comunistas europeos, que debía celebrarse este verano en Berlín. Ahora resulta que las deliberaciones de la comisión encargada de elaborar el documento-base de la Conferencia han sido interrumpidas. Muchos

creen que puede ser el introito a una suspensión *sine die*. Porque lo que está en juego no es solamente un problema de estrategia nacional o de diferencias entre los partidos del *centralismo* y los partidos *independentistas*. Lo que se intentaba solventar en Berlín era la cuestión de si el Kremlin sigue siendo el Vaticano rojo, o si cada partido nacional tiene derecho a ser un poco cismático.

Severo, imperturbable, este fraile dominico atraviesa el decorado montado por los comunistas italianos en la Ciudad Eterna para uno de sus actos de propaganda. En el cartel puede leerse: «Para que el futuro sea también nuestro.» A los eurocomunistas italianos el presente no les da, al parecer, demasiado miedo.

Más información en págs. 2 y 3.

PAGINAS DEL DOMINGO

Libros

«Un escritor en el exilio gana en libertad, pero pierde en conocimiento del país», según opina Juan Goitysolo. Págs. 20, 21 y 22

Arte

El Museo de Goya, anejo al Museo del Prado, podría construirse en el actual espacio ocupado por el Jardín Botánico, obra de Linneo y Villanueva. Pág. 23

Gaudí: en el cincuentenario de su muerte, artículos de Antonio Fernández Alba y Oriol Bohigas. Págs. 24 y 25

Reportaje

El control de la natalidad en España: desde el método Ogino a los sistemas mecánicos. Pág. 19



Felipe González, al frente del partido de Largo Caballero

«Lo que define sobre todo al proyecto reformista es la negación rotunda de la posibilidad de iniciar un proceso constituyente nuevo», ha declarado a EL PAIS Felipe González, primer secretario del Partido Socialista Obrero Español. El líder del partido de Largo Caballero analiza el papel del PSOE en la transición política española, la alternativa socialista a nuestros problemas, el pacto nacional y la ruptura. Págs. 10 y 11

Lo que pasa

JUAN LUIS CEBRIAN

Los teléfonos han vuelto a sonar en Madrid como no lo hacían en varios meses: «¿Qué está pasando?» Los parones a la reforma en las Cortes y en el Consejo Nacional han dejado perplejos a más de uno. «¿Qué está pasando? No está pasando nada. La reforma sigue su curso y antes de que acabe el mes los partidos políticos serán legales, con reforma del Código Penal incluida», responden desde las sombras del poder. Y mientras tanto, la oposición argumenta en favor de la ruptura: «Ya decíamos nosotros que esto no se podía ni se puede hacer con las Cortes. No existe otra vía que un proceso constituyente.»

Pero algo está pasando en definitiva. Crecen las disensiones en el seno del Gobierno. El ministro de Información amenazó recientemente con dimitir si se intentan medidas represivas contra la prensa. El motivo concreto, la petición

de algunos colegas suyos de cierre por cuatro meses a la revista *Cambio-16*, a raíz de una caricatura del Rey. Los reyes, sin embargo, no suelen molestarse por esas cosas. Mientras que los jefes de Gobierno y los ministros son siempre y en todo lugar muy susceptibles a la crítica de la prensa. Su poder es temporal y acotado. El poder del actual Gabinete se cuenta ahora por semanas, aunque puede durar meses.

¿Qué está pasando? Pues que hay una carrera por mantener el poder en el seno del poder mismo. Y si un ministro como el de Información lleva a cabo una política tolerante y responsable, acorde con la democracia que se promete, otros están al quite, haciendo de fiscales. El referéndum se organizará precisamente desde ese departamento. Cuando hay ministros llamados a desaparecer, como la Secretaría General del Movimiento y otros tan vecinos a la Presidencia del Gobierno que asumen

hasta su nombre, es natural que se desaten los deseos en torno al tema. Organizar el referéndum no es poca cosa para el *curriculum*. Y así, mientras el país se prepara para la reconciliación y la democracia, todavía hay algunos que se echan pulso por los cargos.

En el Consejo Nacional al *elefante de papel* le han crecido las orejas y ha echado a volar como Dumbo: en vuelo corto y rasante. Como Dumbo también, aterrizará de cabeza pero habrá asombrado durante algunos minutos al circo de la política. Los *lópezes* —López Bravo, López Rodó, y hasta encubiertamente el propio López de Letona— han vuelto al ataque, esta vez a pecho descubierto y bien alineados con todo lo que huele a naftalina del antiguo Régimen. Acabarán vistiendo la camisa azul, ahora que ya no se lleva. Del grupo *bunkeriano* que ha intentado más o menos pedirle cuentas al Rey, los antiguos colaboradores del almirante Carrero vinculados al Opus

Dei son los únicos que se creen con posibilidades de ofrecer un frente coherente, soluciones para el mal momento económico y argumentos nostálgicos del tiempo del desarrollo. El azar, o la necesidad les hace volver a coincidir con los discípulos de Federico Silva, alguno de ellos encaramado en el poder, y con los hombres de confianza personal del almirante, como el ministro secretario general del Movimiento. Al final, ya ven ustedes, todos en el mismo bote y remando en la misma dirección, aunque un efecto óptico no lo deje ver así. Y todos ellos levantando, ensalzando, coartando, preguntando, limitando, sugiriendo y argumentando la figura del Rey en un fervor monárquico renovado, sin abandonar la espantosa manía nacional de decirle a don Juan Carlos lo que tiene que hacer. Lo que tiene que hacer, naturalmente, para que el vuelo del elefante sobre el que van subidos no termine en aterrizaje forzoso.

García Trevijano, en libertad

A los setenta y seis días de su detención, ha sido puesto en libertad, en la tarde de ayer, el abogado Antonio García Trevijano, quien se hallaba en la cárcel de Carabanchel procesado como presunto autor de un delito contra la forma de Gobierno. El juez de Orden Público número 1, señor Gómez Chaparro, decretó la libertad provisional y exigió una fianza de medio millón de pesetas, que fue hecha efectiva por los familiares del señor García-Trevijano mediante un talón bancario.

El procesado, que pertenece al grupo independiente de la oposición *Coordinación Democrática*, fue detenido el 29 de marzo pasado, junto a los señores Camacho, Aguado Aguilar y Alvarez Dorronsoro, cuando iba a presentar en una rueda de prensa la *Platajunta*. Después de pagar una fianza de 100.000 pesetas, el 24 de mayo fueron puestos en libertad Camacho, Aguado y Alvarez Dorronsoro.

El señor Trevijano abandonó a pie la prisión de Carabanchel y, ya en su bufete, mantuvo una rueda de prensa en la que, entre otras cosas, afirmó que algunos senadores estadounidenses se habían interesado por su suerte. Dijo igualmente que esperaba para fecha inmediata la puesta en libertad del señor Calvo Serer.

Según García Trevijano, Calvo Serer podría ser liberado el lunes

He sido el rehén para presionar sobre Coordinación Democrática ha dicho el abogado Antonio García Trevijano, pocas horas después de su salida de la cárcel, a las tres y cuarto de ayer, en libertad bajo fianza de medio millón de pesetas.

El señor García Trevijano se enteró de la noticia pocos momentos antes de su liberación. Quedó sorprendido, porque, según él mismo declara, no esperaba salir de la cárcel hasta octubre.

Su esposa le comunicó por teléfono la decisión del Juzgado de Orden Público, pero, en principio, parecía que no iba a ser posible cumplir los trámites y pagar la fianza antes de que comenzara el fin de semana, por lo que pensó que no podría salir a la calle hasta el lunes.

No obstante, el Juzgado admitió el pago en metálico de la fianza, en lugar del establecido papel de pagos al Estado. Poco después, mientras el preso se encontraba comiendo, el director de la prisión de Carabanchel le llamó para comunicarle que tenía orden de la Dirección General de Seguridad de ponerle en libertad inmediatamente. Veinte minutos después llegaba su coche, conducido por la esposa del señor García Trevijano, que se introdujo en el interior de la prisión. Al enterarse de que había un grupo de fotógrafos en la puerta, el abogado prefirió salir a pie. «Salí a pie porque ellos pueden darme órdenes en el interior de la prisión, pero no en la calle».

Fuera esperaban también Marcelino Camacho y su esposa, Nazario Aguado; Eduardo del Cam-

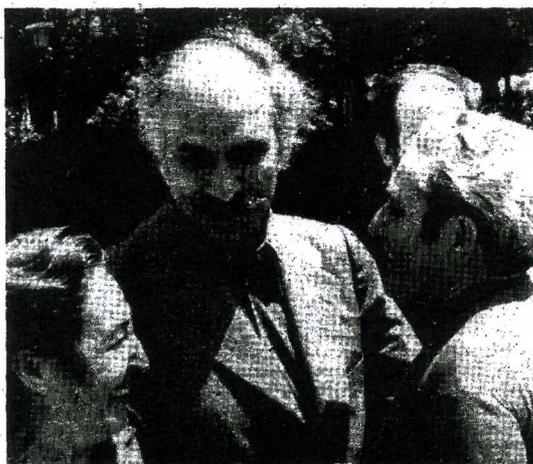
po, la actriz Mari Paz Ballesteros y su marido, Vicente Sáiz de la Peña.

Rueda de prensa en su despacho

A continuación, el señor García Trevijano se dirigió a su despacho, donde mantuvo una rueda de prensa con los periodistas. De sus declaraciones, extraemos lo más esencial:

—«Mientras no tenga más información, que la tendré sobre las crisis y presiones que haya habido en el Gobierno en torno a mi liberación, no podré explicar con exactitud por qué se ha producido ésta. Lo que sí me consta, porque mi mujer recibió una llamada desde Washington el jueves, es que en el Senado norteamericano un grupo de senadores habían preparado una moción contra el Gobierno español si yo no era puesto inmediatamente en libertad. Entre estos senadores se encuentran Humphrey, Eagleton y creo que también Javits».

—«Calvo Serer será puesto en libertad el lunes, o, como muy tar-



Marcelino y Josefina Camacho esperaban a García Trevijano a la puerta de Carabanchel

de el martes. Estaba previsto que lo fuera el mismo día que quedará aprobada la modificación del Código Penal. La no aprobación retrasó el asunto.»

Unidad y solidaridad

—«En cuanto a lo publicado en la prensa, sobre supuesta falta de so-

lidad de algunos miembros de Coordinación Democrática hacia mí, no es cierto. Ha habido unidad y solidaridad, pero con las posiciones que los encarcelados solicitaban. Nosotros pedimos que, por encima de nuestra libertad, había que defender la unidad formal de Coordinación. Ahora que estoy en libertad, continuaré mi batalla incansablemente, contra el oportunismo político, que es el mal que aqueja a la sociedad española.»

—«Estoy de acuerdo con la ruptura negociada. Yo siempre he defendido que la ruptura debía producirse mediante la negociación con los poderes fácticos de la sociedad. Pero la ruptura es algo distinto al pacto nacional al que ha invitado el Gobierno, porque este pacto sería un acuerdo para la reforma, no para la ruptura. La oposición está siempre dispuesta a negociar el cómo, el cuándo y el con quién de la ruptura, pero no el qué, porque el qué es la libertad y ésta no es negociable.»

—«Creo que puedo volver a la cárcel en cualquier momento, porque pienso seguir actuando en política de manera exactamente igual a como lo he hecho hasta hoy.»

—«Queremos editar el diario Madrid en seguida. Creo que hay muchas posibilidades de ganar el contentious ante el Supremo, en cuyo caso el diario saldría casi inmediatamente como diario de la tarde.»

Consultar a los españoles el referéndum costará 250 millones

El proyecto total del presupuesto para la campaña y desarrollo del referéndum oscilará entre 200 y 250 millones de pesetas, según estimaciones comunicadas por los que la agencia Europa Press califica de círculos competentes.

Actualmente, los gobiernos civiles de las distintas provincias españolas están elaborando los presupuestos correspondientes a dicha campaña; informa la citada agencia.

Una vez efectuados los mencionados estudios a nivel provincial serán remitidos a la Dirección General de Política Interior del Ministerio de la Gobernación, con el

Según el profesor Ollero

“El referéndum, una operación sagazmente concebida”

En relación con una información publicada por EL PAÍS el pasado viernes, el profesor Carlos Ollero nos envía una amable carta al objeto de aclarar un término que dimos equivocado. Reproducimos los párrafos más interesantes de su carta:

«Reconozco que no es fácil producir los términos precisos de una improvisada disertación y, por lo mismo, disculpo sobradamente la nota informativa que, en todo caso agradezco, por lo que supone de deferencia personal de un periódico para mí por tantos motivos, muy estimados.»

Se dice en la nota que al hablar del referéndum anunciado afirmé que era una operación «vergonzantemente» concebida. Yo no

te para conseguir y estabilizar una democracia moderna en España. Claro está que una reforma bien distinta a la actual por su elaboración y contenido, y un referéndum en condiciones de libertad y autenticidad que no parecen vayan a darse efectivamente en el anunciado.»

■ **Convergencia Socialista de Madrid** región ha ingresado en la Federación de Partidos Socialistas, que celebrará próximamente en Madrid sus jornadas constituyentes tras fusionarse con la Confederación socialista. Esta última quedará oficialmente disuelta el próximo día 16, según *Los*